

# ÅRSREDOVISNING

för

## Air Traffic Trade i Stockholm AB

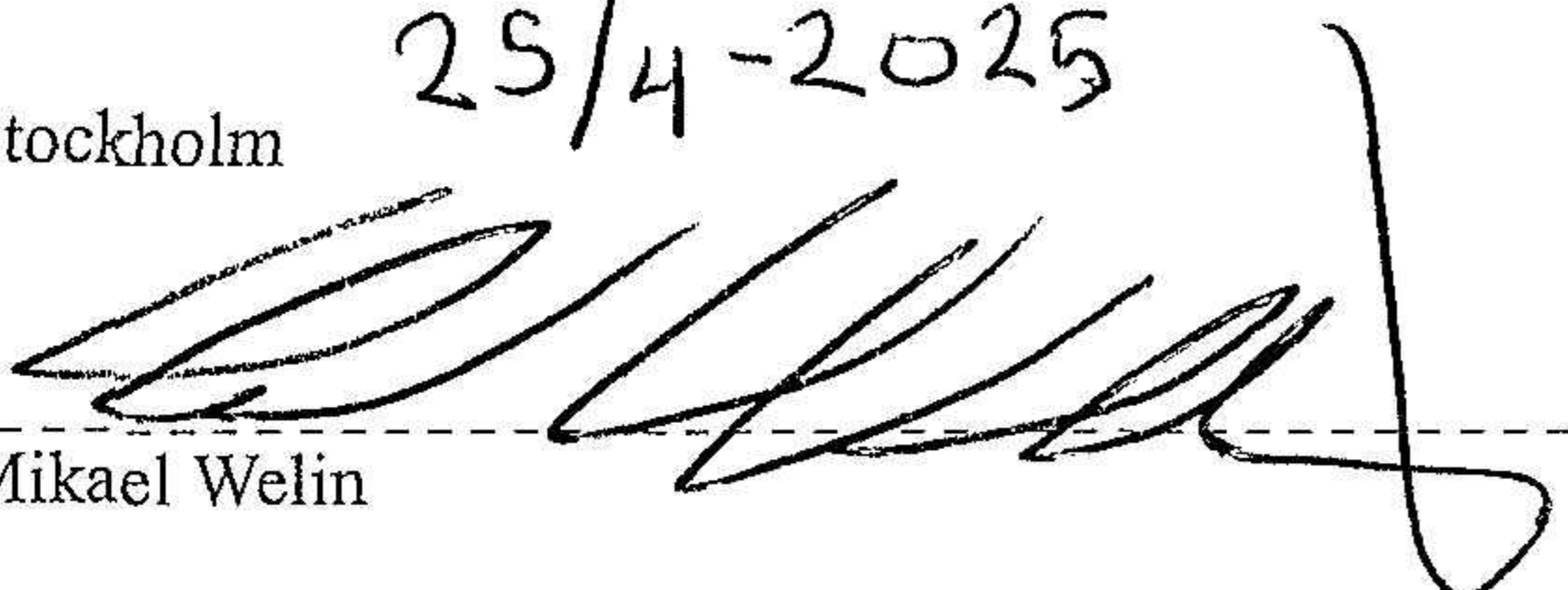
Org.nr. 556266-2121

Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2024-01-01 - 2024-12-31

| Innehåll                 | Sida |
|--------------------------|------|
| - förvaltningsberättelse | 2    |
| - resultaträkning        | 3    |
| - balansräkning          | 4    |
| - noter                  | 6    |
| - underskrifter          | 6    |

Undertecknad styrelseledamot i Air Traffic Trade i Stockholm AB intygar, att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma den 25/4-2025.  
Stämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm 25/4-2025  
  
-----  
Mikael Welin

# ÅRSREDOVISNING

för

## Air Traffic Trade i Stockholm AB

Org.nr. 556266-2121

Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2024-01-01 - 2024-12-31

| Innehåll                 | Sida |
|--------------------------|------|
| - förvaltningsberättelse | 2    |
| - resultaträkning        | 3    |
| - balansräkning          | 4    |
| - noter                  | 6    |
| - underskrifter          | 6    |

# Air Traffic Trade i Stockholm AB

Org.nr. 556266-2121

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver försäljning av utrustning för filtrering av flygbränsle och flytande vätskor.

Företagets säte är i Stockholm

### Flerårsöversikt

|                                   | 2024       | 2023       | 2022       | 2021       |
|-----------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Nettoomsättning                   | 25 699 347 | 25 796 053 | 18 460 804 | 14 979 235 |
| Resultat efter finansiella poster | 4 313 647  | 4 744 414  | 3 909 207  | 3 402 395  |
| Soliditet (%)                     | 69,40      | 61,02      | 42,74      | 61,45      |

Definitioner av nyckeltal, se noter

### Förändringar i eget kapital

|                         | Aktiekapital | Reservfond | Balanserat resultat | Årets resultat | Summa eget kapital |
|-------------------------|--------------|------------|---------------------|----------------|--------------------|
| Belopp vid årets ingång | 100 000      | 20 000     | 532 862             | 3 740 518      | 4 393 380          |
| Utdelning               |              |            | -3 500 000          | 0              | -3 500 000         |
| Balanseras i ny räkning |              |            | 3 740 518           | -3 740 518     | 0                  |
| Årets resultat          |              |            |                     | 3 419 830      | 3 419 830          |
| Belopp vid årets utgång | 100 000      | 20 000     | 773 380             | 3 419 830      | 4 313 210          |

### Resultatdisposition

Medel att disponera:

Balanserat resultat

773 379

Årets resultat

3 419 830

4 193 209

Förslag till disposition:

Utdelning

3 000 000

Balanseras i ny räkning

1 193 209

4 193 209

### Förslag till beslut om vinstutdelning

Styrelsen föreslår att utdelning lämnas med 3 000 000,00 kr. vilket motsvarar 3 000,00 kr. per aktie.

Styrelsen föreslår att utbetalning av utdelningen skall ske i omedelbar anslutning till årsstämman.

Styrelsen anser att den föreslagna vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som verksamhetens art, omfattning och risker ställer på storleken av det egna kapitalet samt bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Yttrandet ska ses mot bakgrund av den information som framgår av årsredovisningen. Företagsledningen planerar inga väsentliga förändringar av befintlig verksamhet så som väsentliga investeringar, försäljningar eller avveckling.

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

# Air Traffic Trade i Stockholm AB

Org.nr. 556266-2121

2025042802230

## RESULTATRÄKNING

|  | Not | 2024-01-01<br>2024-12-31 | 2023-01-01<br>2023-12-31 |
|--|-----|--------------------------|--------------------------|
| <b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>       |     |                          |                          |
| Nettoomsättning                                      |     | <u>25 699 347</u>        | <u>25 796 053</u>        |
| <b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b> |     | 25 699 347               | 25 796 053               |
| <b>Rörelsekostnader</b>                              |     |                          |                          |
| Handelsvaror   |     | -17 981 376              | -16 834 036              |
| Övriga externa kostnader                             |     | -2 349 142               | -1 512 994               |
| Personalkostnader                                    | 2   | -986 646                 | -2 600 739               |
| Övriga rörelsekostnader                              |     | <u>-44 646</u>           | <u>-78 209</u>           |
| <b>Summa rörelsekostnader</b>                        |     | -21 361 810              | -21 025 978              |
| <b>Rörelseresultat</b>                               |     | 4 337 537                | 4 770 075                |
| <b>Finansiella poster</b>                            |     |                          |                          |
| Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter     |     | 1 709                    | 4 450                    |
| Räntekostnader och liknande resultatposter           |     | <u>-25 599</u>           | <u>-30 111</u>           |
| <b>Summa finansiella poster</b>                      |     | -23 890                  | -25 661                  |
| <b>Resultat efter finansiella poster</b>             |     | 4 313 647                | 4 744 414                |
| <b>Resultat före skatt</b>                           |     | 4 313 647                | 4 744 414                |
| <b>Skatter</b>                                       |     |                          |                          |
| Skatt på årets resultat                              |     | -893 817                 | -1 003 897               |
| <b>Årets resultat</b>                                |     | <u>3 419 830</u>         | <u>3 740 517</u>         |

**Air Traffic Trade i Stockholm AB**

Org.nr. 556266-2121

2025042802231

**BALANSRÄKNING**

Not

2024-12-31

2023-12-31

**TILLGÅNGAR****Omsättningstillgångar****Varulager m.m.**

Färdiga varor och handelsvaror

3 678 721

2 553 313

Förskott till leverantörer

0944 300**Summa varulager**

3 678 721

3 497 613

**Kortfristiga fordringar**

Kundfordringar

1 491 609

2 328 619

Övriga fordringar

3 645

0

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

6 93120 931**Summa kortfristiga fordringar**

1 502 185

2 349 550

**Kassa och bank**

Kassa och bank

1 033 6951 351 899**Summa kassa och bank**

1 033 695

1 351 899

**Summa omsättningstillgångar**

6 214 601

7 199 062

**SUMMA TILLGÅNGAR**

6 214 601

7 199 062

**Air Traffic Trade i Stockholm AB**

Org.nr. 556266-2121

**BALANSRÄKNING****EGET KAPITAL OCH SKULDER****Eget kapital****Bundet eget kapital**

Aktiekapital

100 000

100 000

Reservfond

20 000

20 000

**Summa bundet eget kapital**

120 000

120 000

**Fritt eget kapital**

Balanserat resultat

773 379

532 862

Årets resultat

3 419 830

3 740 517

**Summa fritt eget kapital**

4 193 209

4 273 379

**Summa eget kapital**

4 313 209

4 393 379

**Kortfristiga skulder**

Leverantörsskulder

92 173

897 401

Skulder till koncernföretag

666 520

20 588

Skatteskulder

951 939

862 740

Övriga skulder

54 511

129 955

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

136 249

894 999

**Summa kortfristiga skulder**

1 901 392

2 805 683

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

6 214 601

7 199 062

2025042802232

Not

2024-12-31

2023-12-31

X

# Air Traffic Trade i Stockholm AB

Org.nr. 556266-2121

## NOTER

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

### Not 2 Medelantal anställda 2024 2023

#### Medelantal anställda

Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.

Medelantal anställda har varit 1,00 2,00

### Not 3 Ställda säkerheter 2024-12-31 2023-12-31

Företagsinteckningar 1 000 000 1 000 000

### Not 4 Koncernförhållanden

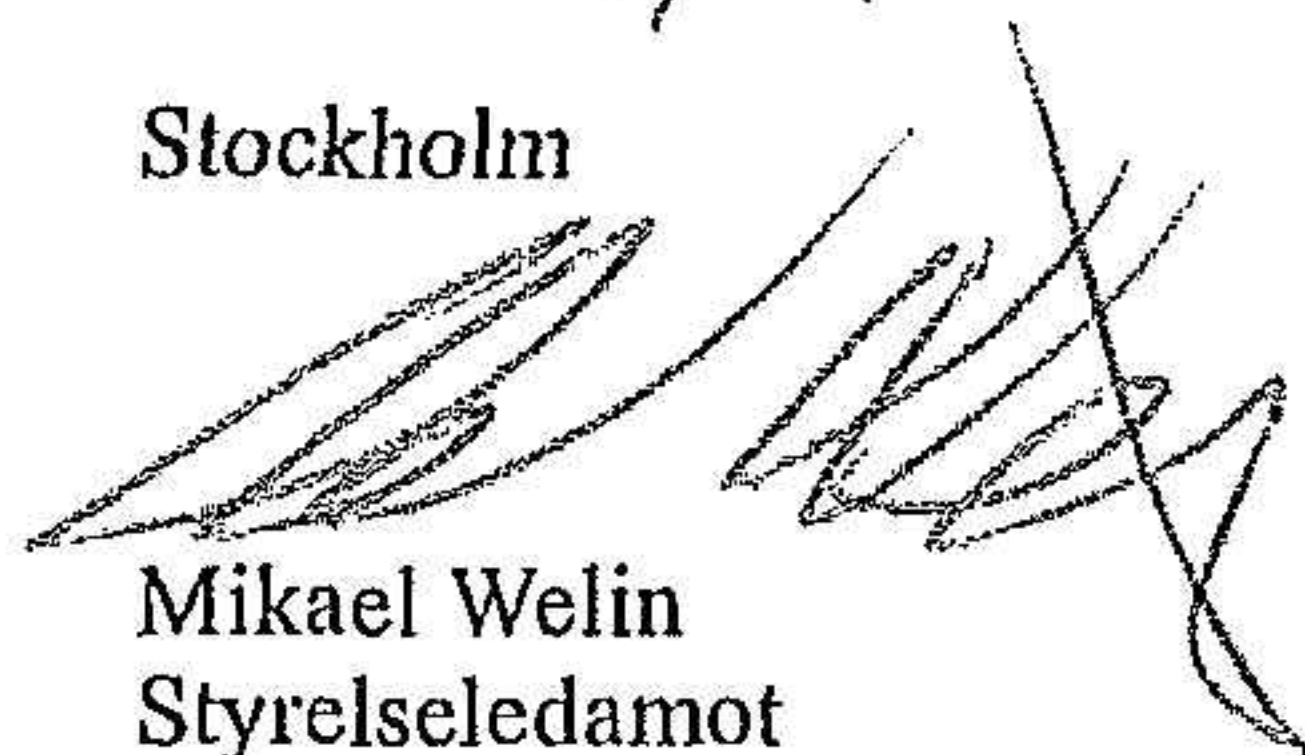
Bolaget är helägt dotterbolag till Elaflex AB, org.nr 556373-6544, säte Stockholm.

### Not 5 Definition av nyckeltal

Soliditet

Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Stockholm

1/4-2025  


Mikael Welin  
Styrelseledamot  
Verkställande direktör



Stefan Kunter  
Styrelseledamot  
Ordförande

Min revisionsberättelse har lämnats den

25/4-25



Johan Rönnkvist  
Auktoriserad revisor

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Air Traffic Trade i Stockholm AB, org.nr 556266-2121

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Air Traffic Trade i Stockholm AB för år 2024.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Air Traffic Trade i Stockholm ABs finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för Air Traffic Trade i Stockholm AB.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Air Traffic Trade i Stockholm AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Air Traffic Trade i Stockholm AB för år 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

## Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Air Traffic Trade i Stockholm AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

## Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation, och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

## Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

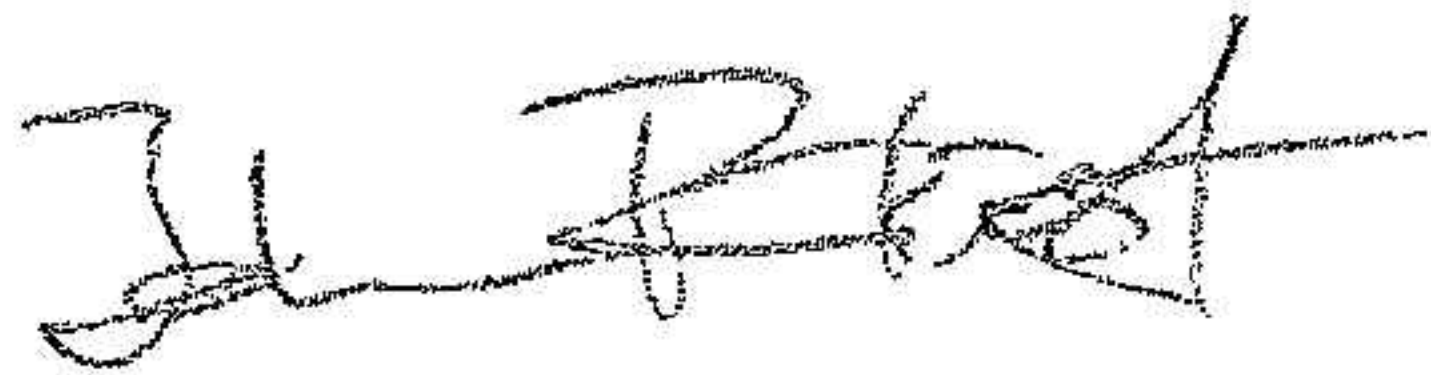
- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Stockholm den 25 april 2025



Johan Rönnkvist  
Auktoriserad revisor